CONTRATO ID 306.069
ADQUISICION DE PRODUCTOS DE ARTES GRAFICAS

Entre el Instituto Paraguayo del Indígena (I.N.D.I), domiciliada en Don Bosco Nº 745 e/ Haedo y Humaitá, ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Aldo César Zaldívar Amarilla, con Cédula de Identidad N° 1.026.159, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma IMPRENTA LUGAL S.A., domiciliada en Mariano Molas 887 c/ Fulgencio Yegros – Fernando de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Jorge Nicanor Galeano Willings, con Cédula de Identidad N° 659.300, denominada en adelante el VENDEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE PROVISION DE PRODUCTOS DE ARTES GRAFICAS ", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

ADQUISICION DE PRODUCTOS DE ARTES GRAFICAS.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2016	*1*	*001*	*00*	*00*	*330*	*30*	*1*	*0*	*9.086.855.-*

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 306.069.

ALDO CESAR ZALDIVAR
Presidente
I.N.D.I.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa Nº 04/2016, convocado por la

lugal s.a.

Unidad Operativa de Contratación. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 328 /2016

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total
1	1	Impresión de formularios varios	LUGAL S.A.	NACIONAL	UNIDAD	8	9.900	79.200
2	2	Impresión de recibos		NACIONAL	UNIDAD	141	6.600	930.600
3	3	Impresión de facturas o comprobantes		NACIONAL	UNIDAD	1	400.000	400.000
4	4	Impresión de formularios varios		NACIONAL	UNIDAD	80	12.800	1.024.000
5	5	Impresión de formularios varios		NACIONAL	UNIDAD	88	6.000	528.000
6	6	Impresión de formularios varios		NACIONAL	UNIDAD	40	13.000	520.000
7	7	Impresión de formularios varios		NACIONAL	UNIDAD	40	13.000	520.000
8	8	Impresión de folletos		NACIONAL	UNIDAD	50	27.000	1.350.000

ALDO CESAR ZALDIVAR
Presidente
I.N.D.I.

lugal s.a.

9	*9*	Impresión de caratulas, hojas o tapas (membretadas)		*NACIONAL*	*UNIDAD*	50	1.000	50.000
10	*10*	Impresión de formularios varios		*NACIONAL*	*UNIDAD*	70	22.000	1.540.000
11	*11*	Impresión de formularios varios		*NACIONAL*	*UNIDAD*	60	22.000	1.320.000
12	*12*	Impresión de Carnet para Indígenas		*NACIONAL*	*UNIDAD*	15.001	55	825.055

Total: *9.086.855.-*

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Guaraníes Nueve millones ochenta y seis mil cincuenta y cinco.-

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo y hasta el 31 de diciembre de 2016.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Avda. Colón Nº 1035 e/ Jejui y Manduvirá – Dpto. de Compras y Suministros..

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Sr. Juan Almeida.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5 % del monto total del contrato.-

ALDO CÉSAR ZALDIVAR
Presidente
I.N.D.I.

Iugal S.A.

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día Veintiún mes julio y año 2016.

Firmado por	**Jorge Nicanor Galeano Willings** **IMPRENTA LUGAL S.A.** **Proveedor**	**Firmado por**	**Sr. Aldo Cesar Zaldívar Amarilla** **Presidente – INDI** **Contratante**

lugal s.a.